

## 16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Martha & Mary



THE CATHOLIC COMMUNITY OF DOUGLAS-PIRTLEVILLE

*La Comunidad Católica de Douglas – Pueblo Nuevo*

July 19/20, 2025

Dear Parishioners,

- ♦ As we continue with the gospel of Luke, this Sunday's gospel presents the story of Martha and Mary who welcomed Jesus in their home. Martha was so busy in the kitchen preparing meals and entertaining guests appeared to be distracted and complained that her sister Mary didn't help her at all. Instead, she sat at the feet of Jesus and listened to him speak. Jesus replied, **Martha, you are anxious about so many things in life. There is a need for only one thing. Mary has chosen the better part, and it cannot be taken from her.** Jesus corrected Martha about the unnecessary reaction to service, that is, being over-anxious useless worry inappropriate in serving the Lord. Does that mean prayer and contemplative life is preferable than the active ministry? This episode has raised so many questions about the relationship between active and busy life in church such as the various parish ministries and the prayer warriors that is, those who spend most of their time praying and meditating. Is prayer superior to feeding the poor, clothing the naked and sheltering the homeless? Can Martha and Mary be reconciled? Prayer or Action? We will find out this Sunday.
- ♦ We have started registering for the religious education program. The goal of any religious education program is to make disciples of Christ. A disciple is a student of faith, a way of life in anchored in God, and not something that occurs between fall and spring seasons. Faith is a daily conversion and fine-tuning with God. As we learn about faith, I hope that we can continue to bring the pressing realities of our lives to the classroom and vice versa, take our faith to the outside world. Our religious education program must be family-centered and not isolated instruction limited to the young. Parents and guardians need faith formation, too, which includes both study and ritual.
- ♦ The St. Luke Parish fiesta is scheduled on the weekend of September 5, 6, and 7, 2025. Preparations are underway. Immaculate Conception follows on October 3, 4, and 5, 2025, respectively.
- ♦ The Gila Unit population at the Arizona State Prison Complex Douglas held a successful fund-raiser and graciously donated the proceeds in the amount of \$2,988.52 to St. Luke Parish. I am deeply appreciative of this unexpected generous gift for the benefit not only of the church but the town, county and the whole of humanity.
- ♦ St. Luke Parish received a \$10,000.00 grant from the Catholic Foundation for the much-needed upgrade of the church audio system. The estimated materials cost \$18,000 with free labor through the expertise of a parishioner who many of you know but remains anonymous. There is a difference of \$8,000.00 that we need to raise and instead of \$8,000, let's come up with a \$10,000.00 goal for this project. If you are from St. Luke and support St. Luke, please consider giving for a better as never before sounding experience.

In the service of Christ and humanity,

**Fr. Jojo**

THE CATHOLIC COMMUNITY OF DOUGLAS-PIRTLEVILLE

*La Comunidad Católica de Douglas – Pueblo Nuevo*

July 19/20, 2025

Queridos feligreses,

- ◆ A medida que continuamos con el evangelio de Lucas, el evangelio de este domingo presenta la historia de Marta y María que recibieron a Jesús en su hogar. Martha estaba tan ocupada en la cocina preparando comidas y entreteniendo a los invitados que parecían distraerse y se quejaban de que su hermana Mary no la ayudaba en absoluto. En cambio, se sentó a los pies de Jesús y lo escuchó hablar. Jesús respondió: Marta, estás ansiosa por tantas cosas en la vida. Solo se necesita una cosa. María ha elegido la mejor parte, y no se la pueden quitar. Jesús corrigió a Marta sobre la reacción innecesaria al servicio, es decir, estar demasiado ansiosa, preocuparse inútilmente e inapropiada para servir al Señor. ¿Significa eso que la oración y la vida contemplativa son preferibles al ministerio activo? Este episodio ha planteado muchas preguntas sobre la relación entre la vida activa y ocupada en la iglesia, como los diversos ministerios parroquiales y los guerreros de oración, es decir, aquellos que pasan la mayor parte de su tiempo orando y meditando. ¿Es la oración superior a alimentar a los pobres, vestir a los desnudos y albergar a los sin techo? ¿Pueden Marta y María reconciliarse? ¿Oración o acción? Lo sabremos este domingo.
- ◆ Hemos comenzado a registrarnos para el programa de educación religiosa. El objetivo de cualquier programa de educación religiosa es hacer discípulos de Cristo. Un discípulo es un estudiante de fe, una forma de vida anclada en Dios, y no algo que ocurre entre las temporadas de otoño y primavera. La fe es una conversión diaria y un ajuste fino con Dios. A medida que aprendemos sobre la fe, espero que podamos continuar llevando las realidades apremiantes de nuestras vidas al aula y viceversa, llevar nuestra fe al mundo exterior. Nuestro programa de educación religiosa debe estar centrado en la familia y no en una instrucción aislada limitada a los jóvenes. Los padres y tutores también necesitan formación en la fe, que incluye tanto el estudio como el ritual.
- ◆ La fiesta de la parroquia de San Lucas está programada para el fin de semana del 5, 6 y 7 de septiembre de 2025. Los preparativos están en marcha. La Inmaculada Concepción sigue los días 3, 4 y 5 de octubre de 2025, respectivamente.
- ◆ La población de la Unidad Gila en el Complejo Penitenciario Estatal de Arizona Douglas realizó una exitosa recaudación de fondos y donó amablemente las ganancias por un monto de \$ 2,988.52 a la parroquia de St. Luke. Estoy profundamente agradecido por este regalo generoso inesperado en beneficio no solo de la iglesia sino de la ciudad, el condado y toda la humanidad.
- ◆ La parroquia de San Lucas recibió una subvención de \$ 10,000.00 de la Fundación Católica para la actualización tan necesaria del sistema de audio de la iglesia. Los materiales estimados cuestan \$ 18,000 con mano de obra gratuita a través de la experiencia de un feligrés que muchos de ustedes conocen pero permanece en el anonimato. Hay una diferencia de \$ 8,000.00 que necesitamos recaudar y en lugar de \$ 8,000, propongamos una meta de \$ 10,000.00 para este proyecto. Si eres de St. Luke y apoyas a St. Luke, considera donar para una experiencia mejor como nunca antes.

Al servicio de Cristo y de la humanidad,

*Fr. Jojo*

# Summer Weekday Mass Times

ST. LUKE

Mondays ~ Wednesdays ~ Fridays

7 am

Beginning July 7 through Aug. 23, 2025



## Horario de Misas de verano entre semana IMMACULATE CONCEPTION

Los Martes ~ Los Jueves y Los Sábados

9 am

Empieza 07 de julio hasta el 23 de agosto, 2025

## SUMMER EXPOSITION / BENEDICTION SCHEDULE

### HORARIO DE EXPOSICIÓN Y BENDICIÓN DE VERANO

#### St. Luke, beginning July 7~ Aug. 23, 2025

Mondays, ~ Wednesdays, ~ Fridays (except First Fridays) ~ 7:30 am—noon;

Los Lunes ~ Los Miércoles ~ Los Viernes (menos los Primer Viernes) ~ 7:30 am hasta el  
mediodía

#### Immaculate Conception, empieza el 07 de julio ~ 23 de agosto, 2025

Los Jueves y los Primer Viernes ~ 10 am—4:30 pm

Thursdays & First Fridays ~ 10 am—4:30 pm



## Misa de Sanación

Los grupos de Oración Carismáticos, Legión de María, y Círculos de la Inmaculada te invitan a una noche de sanación, esperanza y poder en el Espíritu Santo.

LUNES, 21 DE JULIO, 2025

6:30 PM

IGLESIA DE INMACULADA CONCEPCIÓN

CELEBRANTE: PADRE ARCO ANTONIO BASULTO

JESUS TE ESPERA!



# **ST. LUKE ANNUAL FIESTA**

## **SEPTEMBER 5, 6, 7, 2025**

**FRIDAY SEPT. 5**      Mass of Thanksgiving: 5:30 p.m.  
Fiestas open with Princess Crowning: 6 p.m.  
Food & Music till 11 p.m.

**SATURDAY SEPT. 6**      Battle of the Grills: 12p.m.  
All booths open at 3 p.m.  
Music and performances from 3-11 p.m.

**SUNDAY SEPT. 7**      Booths and Music: 3-9 p.m.  
Talent Show at 7 p.m.

**RAFFLE TICKETS HAVE ARRIVED AND ARE AVAILABLE -  
BOOKS OF 5 TICKETS - \$10.00**



St. Luke Annual Fiesta Presents:

# The Talent Show

Do you have a talent you would like to share, a dance routine, song to sing or a joke routine?

Put your talent to the test and have a chance at winning a \$100 visa gift card.

**Sunday September 7<sup>th</sup> at 7 p.m.**

~Call St. Luke Parish Office to sign up~

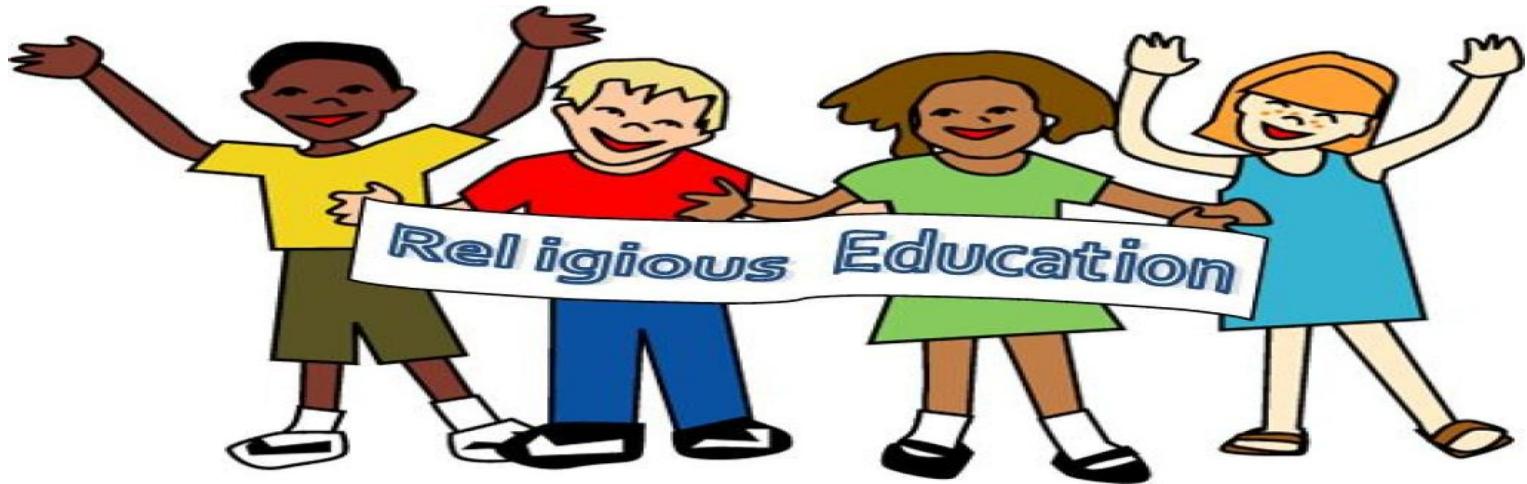


## Miss St. Luke

CALLING ALL 8<sup>TH</sup> AND 9<sup>TH</sup> GRADE GIRLS,  
LET US CROWN YOU AS OUR PRINCESS FOR OUR  
UPCOMING FIESTA.

~STOP BY THE ST. LUKE PARISH OFFICE FOR MORE INFORMATION~  
Join us for a meeting on August 6<sup>th</sup> at 6 p.m. at St. Luke parish hall.

CROWNING: FRIDAY SEPTEMBER 5<sup>TH</sup> AT 6 P.M.



# Welcome ~ Bienvenidos

CCD registration begins Mon., July 14

**LAS INSCRIPCIONES PARA CCD COMIENZAN EL LUNES 14  
DE JULIO**

## SAN LUCAS

10AM—12PM ~ 1—4PM

LOS JUEVES CERRADO

## INMACULADA CONCEPCION

DE 9AM—12PM

## SAN BERNARDO

DESPUEL DE LAS MISAS

14 Y 28 DE JULIO; 4 DE AGOSTO

## ST. LUKE

10am—12pm ~ 1—4pm

Closed Thursdays

## IMMACULATE CONCEPTION

9am—12pm

## ST. BERNARD

After Sunday Masses

July 27; August 10, 24

## PARENTS / PADRES DE FAMILIA

- Copies of Sacraments received (required for all grades)
- Fee: \$25.00 per child
- Classes begin Mon. Sept. 22
- Copias de los Sacramentos recibido (obligatorio para todos los grados)
- Cuota: \$25.00 cada estudiante
- Las clases comienzan el lunes 22 de septiembre

Calling Volunteers to our CCD program—Catechists and Aides!  
Please call the parish office for information.  
Compliance with the Diocese of Tucson is required.

## You're Being Called to Serve

'If you were a student and, by chance, came to know the questions on the school's Final Exam, you would consider yourself lucky, and study the answers thoroughly.

Life is a 'school' and at the end of it, there is an Exam.

The works of mercy will be the subject of the Exam; those words by which God sees you love Him truly, having served Him in your brothers and sisters.

Throughout the day there are continuous opportunities, directly or indirectly, to: feed the hungry, instruct the ignorant, bear with those who annoy us, give counsel to those in doubt, pray for the living and the dead, and provide service to His church in a variety of ways.

A new intention behind every move we make for the benefit of our neighbor, whoever it may be, and for every day of our life, will prepare us for that Final Exam, for the Eternal Day. .

-Chiara Lubich (920-2008-

You are being called to serve our Lord and your church community in the following ways:

Usher ~ Eucharistic Minister

Altar Server ~ Sacristan ~Lector

Please spend some time discerning where you might be of service to God, your church, and your community. If you feel called to serve, please call your parish office and provide your name and your choices of ministry. Training will take place at the beginning of September.

WE NEED YOU! GOD NEEDS YOU! YOUR COMMUNITY NEEDS YOU!

### AVISO IMPORTANTE

Se informa a la comunidad que el Grupo de  
Oración Carismático de San Lucas se unirá al  
grupo de la parroquia Inmaculada Concepción.  
Las reuniones se llevarán a cabo los días lunes, de  
7 pm a 8 pm.

Todos están cordialmente invitados a participar.

### PEREGRINACION BILINGUE A LA BASILICA DE GUADALUPE

El Padre Marco los invita a unirse a la peregrinación por los estados de Mexico, Puebla, Tlaxcala, Querétaro, Guanajuato y Jalisco del 10 al 18 de noviembre de este año. El paquete incluye el transporte aéreo desde Tucson, transporte terrestre, hoteles, los tres alimentos, lugares de visita, propinas al guía y el chofer. El costo total por persona en habitación doble es de 2,527.00. El suplemento para habitación para una sola persona es de 843.00. La reservación antes del 25 de agosto es de 500.00 en habitación doble y 700.00 en habitación sencilla. El deposito es por transferencia Bancaria a BBVA Mexico. (Bancomer). Para más información sobre la reservacion contactar a la representante local: 520-635-9013 o al Operador: MexicoTopTravel Tel. WhatsApp: +52 5554101333 (Director: Manuel Davis)

### BILINGUAL PILGRIMAGE TO THE BASILICA OF GUADALUPE

Father Marco invites you to join the pilgrimage through the states of Mexico, Puebla, Tlaxcala, Querétaro, Guanajuato, and Jalisco from November 10th to 18th of this year. The package includes air transportation from Tucson, ground transportation, hotels, three meals, and tips for the guide and driver. The total cost per person for a double room is \$2,527.00. The supplement for a single room is \$843.00. Reservations before August 25th are \$500.00 in double room and \$700.00 for single room. The deposit is by bank transfer to BBVA Mexico (Bancomer). For more information, contact the local representative: 520-635-9013 or the operator: MexicoTopTravel. WhatsApp: +52 5554101333 (Director: Manuel Davis)

# SACRAMENTS / Sacramentos

## BAPTISM GUIDELINES

- Call your parish office to register for in person pre-baptism class, 1st Friday of month in English, or 2nd Thursday of month in Spanish. Classes will be given at St. Luke parish hall. Once class is completed, verified, and the paperwork is complete, a date for Baptism will be given.
- CHANGE: St. Luke—3rd Tuesday  
St. Bernard—3rd Saturday  
Immaculate Conception—2nd Saturday
- Godparents must adhere to sponsor qualifications.

## REQUISITOS PARA EL SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Llame a su oficina parroquial para inscribirse en la clase pre-bautismal en persona, 1º viernes de cada mes en inglés, o 2do jueves de cada mes en español. Las pláticas están en el salón parroquial de San Lucas. Una vez que el papeleo se haya completado y verificado, se le dará la fecha para Bautizar.

- CAMBIO: San Lucas—3er martes  
San Bernardo—3er sábado  
Inmaculada Concepcion—2nd sábado

## Calendar / Calendario - Movimiento de Cursillo

DATE / FECHA	ACTIVITY / ACTIVIDAD— July / Julio
Tuesday / Martes July 1	Ultreya
Tuesday / Martes July 8	Talk—Tema
Sunday / Domingo July 13	Misa de Colores 6—7 pm—IC Church
Thursday / Juecwa July 17	Holy Hour / Hora Apostolica 4—5 pm—IC Church
Tuesday / Martes July 22 & July 29	Talk—Tema

movimiento cursillo

de colores

# Rest in Peace

We Remember. .

William Keeme

Ida Chavira



## *Descubre la Palabra de Dios con nosotros*

¿Sientes el llamado a profundizar en tu fe  
y conocer más la Palabra de Dios?

¡Esta es tu oportunidad!

🔔 *Te invitamos al inicio de nuestro Grupo de  
Estudio Bíblico todos los miércoles* 🔔

⌚ *Hora:* 7:00 PM

📍 *Lugar:* CYC de Inmaculada Concepción

Ven con corazón abierto, sin importar tu experiencia previa.

¡El Espíritu Santo será nuestro mejor guía!

👉 *¡Invita a tus amigos y familiares!*

Porque juntos, la Palabra de Dios florece en nuestra vida.



## Ministerios en Español. . .

**1. Grupos de Oracion ~**

**Inmaculada, los Lunes, 7pm**

**San Lucas, los Domingos 12pm**

**2. Legion of Mary ~ Inmaculada, los Martes, 10am**

**3. Crescimiento ~ Inmaculada, los Lunes, 5pm**

# MASS INTENTIONS

## *Saint Luke*

Saturday, July 19

- 5:00 p. m. English Mass  
+ Edward & Rafaela Calderon + Henry Morales  
+ Chuck Hoyack + Maria Calhoun  
+ Frank X. Cornejo + Angie Lugo  
Special Intention:  
Robert & Concha Muñoz ~ Patrick Hoyack ~  
Phillip John ~ George Watkins ~  
Richard Wagner

Sunday, July 20

- 9:00 a. m. English Mass  
+ Luciano Gonzalez III  
+ Rick Harmon  
+ Fr. Ted Lobo  
+ Virginia Baldenegro Arvizu (63rd Ann.)  
Special Intention:  
Solomon Grossman ~ Barbara Gilliland ~  
Prayers for our country ~ Protection of the  
Military & Law Enforcement ~ Melissa Lamadrid  
& Grace Sanchez  
In Thanksgiving:  
Divino Niño ~ Our Lord, Jesus Christ for  
answered prayers ~ the intercession of St.  
Charbel, St. Rita, St. Dymphna, &  
St. Bonaventure

11:00 a. m. Spanish Mass

- + Alicia L. Morales + Jorge Brown  
+ Beatriz Eberling (1st Ann.) + Maria Jesus Palma  
+ Joel Martinez (10th Ann.) + Betito Romero  
+ Maria Jesus Zorilla Sanchez (Ann.)  
+ Ramon Sanchez Zorilla (Ann.)  
+ Gerardo Alberto Molina Proaño  
Por la Salud de:

Irene y Lucia Mendez ~ Claudia Noel

En Accion de Gracias:

Divina Providencia ~ Almas del Purgatorio

Monday, July 21

- 7:00 a. m. English Mass  
Special Intention: Andy & Amanda Krentz  
(Wed. Ann.)

Tuesday, July 22

- 7:00 a. m. English Mass  
NO MASS

Wednesday, July 23

- 7:00 a. m. English Mass  
+ Rob Krentz  
Special Intention: Sue Krentz

Thursday, July 24

- 7:00 a. m. English Mass  
NO MASS

Friday, July 25

- 7:00 a. m. English Mass  
Special Intention:  
Clergy of the Parish ~ Frank & Jennifer Krentz  
(Wed. Ann.)



### IN SINCERE APPRECIATION

Envelope & Online collections for the week of

July 12, 2025

\$2,128.60

Upkeep & Maintenance

\$1,216.40

The beautiful floral arrangement was graciously offered in loving memory of Joel Martinez's anniversary from his family.

Please accept our sincere gratitude and heartfelt appreciation. Thank you .

Our first in a series of baked sales to raise needed funds to purchase the various meats for our fiesta Ministries begins this weekend. Please be as generous as you are able. Let's work together for the good of our parish. Thanks

# MASS INTENTIONS

## Immaculate Conception

Saturday, July 19

- 6:00 p. m. Spanish Mass (Publica)  
+ Héctor y Lorenza Leon  
+ Panchita de Othon

Sunday, July 20

- 12:00 p. m. English Mass (Public)  
+ Pedro & Maria Urquijo  
+ Fr. Arnold Noriega  
+ Aida Samaniego  
+ Alicia R Torres (18th Ann.)  
+ Claudia Riley Mason  
+ Orlando e Israel Trujillo  
+ Ramon & Graciela Enriquez  
Recovery of Health:  
Gloria, Daniel, & Tim Barcelo ~ Alfredo &  
Amanda Rubio  
In Thanksgiving: Archangel Rafael

6:00 p. m. Spanish Mass (Public)

- |                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| + Jorge "Koki" Salazar     | + Letty Sanchez     |
| + Hector y Lorenza Leon    | + Emma Robles Lopez |
| + Roberto e Irma Flores    | + Irma Ruth Gomez   |
| + J. L. "Chepa" Velasquez  | + Francisco Durazo  |
| + Hector y Maria Romero    | + Reynaldo Majalca  |
| + Luis Carlos Majalca, Sr. | + Ana Maria Majalca |
| + Luis Carlos Majalca, Jr. | + Magdalena Majalca |
| + Eric Daniel Segura       |                     |
- Por la Salud de:  
Jiselle Flores ~ Marty Flores  
Intencion Especial: Almas del Purgatorio

Monday, July 21

- 9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)  
NO MASS

Tuesday, July 22

- 9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)  
+ Dr. George Spikes + Bea Smith  
+ Padre Antonio Ruiz + Jerry Smith  
+ Luis V. Hernandez, Jr. + Francisco Durazo  
+ Claudia Riley Mason  
Por la Salud de: Jose Luis e Irma Basulto

Wednesday, July 23

- 9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)  
NO MASS

Thursday, July 24

- 9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)  
+ Luis V. Hernandez  
+ Claudia Riley Mason  
Intencion Especial: Miguel e Enriqueta Chavez

Friday, July 25

- 9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)  
NO MASS

Saturday, July 26

- 9:00 a. m. Spanish Mass (Publica)  
+ Claudia Riley Mason  
Intencion Especial: Susan Mullins (Cumpleaño)



### IN SINCERE APPRECIATION

Envelope & Online collections for the week of

July 12, 2025

\$1,082.41

Upkeep & Maintenance  
\$467.37

# MASS INTENTIONS

## *saint bernard*

Sunday, July 20

9:30 a. m. Our Lady of La salette (English)  
People of the Parish

Sunday, July 20

9:30 a. m. St. Bernard (English / Spanish)  
+ Victor Mendez  
+ Ralph Larez  
+ Alex G. Martinez  
+ Manuel "Manny" Barco  
+ Manuel y Ana Elia Alvidrez  
+ Rafael Samaniego  
+ Fernando, Jacinto, y Francisca Durazo



### IN SINCERE APPRECIATION

### NUESTRO MÁS SINCERO APRECIOS

Envelope & Online collections for the week of  
July 12, 2025

St. Bernard	\$ 644.00
La Salette	\$ 675.00

Upkeep & Maintenance  
\$81.35

# To Report Abuse

## CALL 911

- CALL LAW ENFORCEMENT TO MAKE A REPORT.
  - IF THE ABUSE HAPPENED IN ARIZONA, CALL THE POLICE OR SHERIFF'S OFFICE IN THE SPECIFIC AREA.
  - IF THE ABUSE HAPPENED IN ANY OTHER STATE, CALL THE POLICE OR SHERIFF'S OFFICE IN THE SPECIFIC AREA OF THAT STATE.
- CALL THE DIOCESE IN WHICH THE ABUSE HAPPENED.

IF THE ABUSE HAPPENED IN THE DIOCESE OF TUCSON, CALL THE VICTIM ASSISTANCE PROGRAM OF THE DIOCESE OF TUCSON AT 520-623-0344 (1-800-234-0344 IN ARIZONA) AND/OR THE OFFICE OF CHILD, ADOLESCENT AND ADULT PROTECTION OF THE DIOCESE OF TUCSON AT 520-838-2513.

IF THE ABUSE HAPPENED IN ANY OTHER DIOCESE AND YOU LIVE IN ARIZONA, YOU MAY CALL THE VICTIM ASSISTANCE PROGRAM OF THE DIOCESE OF TUCSON, THE OFFICE OF CHILD, ADOLESCENT AND ADULT PROTECTION OF THE DIOCESE OF TUCSON OR THE DIOCESE OR ARCHDIOCESE IN WHICH THE ABUSE HAPPENED.

## LLAMA AL 911

- LLAME A LAS AUTORIDADES PERTINENTES Y HAGA LA DENUNCIA.
- SI EL ABUSO OCURRIO EN ARIZONA, LLAME A LA POLICIA O A LA OFICINA DEL ALGUACIL DEL AREA ESPECIFICA.
- SI EL ABUSO OCURRIO EN OTRO ESTADO, LLAME A LA POLICIA O A LA OFICINA DEL ALGUACIL EN EL AREA ESPECIFICA DE ESE ESTADO.

LLAME A LA DIOCESIS DONDE OCURRIO EL ABUSO.

SI EL ABUSO OCURRIO EN LA DIOCESIS DE TUCSON, LLAME A LA OFICINA DEL PROGRAMA DE LA DIOCESIS DE TUCSON DE ASISTENCIA PARA VICTIMAS AL NUMERO 520-623-0344 (1-800-234-0344 EN ARIZONA) Y/O A LA OFICINA PARA LA PROTECCION DEL NIÑO, EL ADOLESCENTE Y EL ADULTO EN LA DIOCESIS DE TUCSON AL NUMERO 520-838-2513.

SI EL ABUSO OCURRIO EN OTRA DIOCESIS Y USTED VIVE EN ARIZONA, USTED PODRA LLAMAR A LA OFICINA DEL PROGRAMA DE ASISTENCIA A LAS VICTIMAS, LA OFICINA DE LA PROTECCION DEL NIÑO, EL ADOLESCENTE Y EL ADULTO DE LA DIOCESIS DE TUCSON O LA DIOCESIS O ARQUIDIOCESIS EN LA CUAL OCURRIO EL ABUSO.

## BULLETIN HIGHLIGHTS

Registration into CCD began last week and continues this week. Sacramental documentation is required at the time of enrollment. The fee is \$25.00 per child for the entire year.

We have openings for additional Catechists and aides at St. Luke and Immaculate Conception. Please call St. Luke for information. Compliance with the Diocese of Tucson is required before you begin .

The Charismatic Healing Mass is Monday, July 21, 6:30 pm, Immaculate Conception. Fr. Marco will be the main presider for this Spanish Mass. All are invited to come and pray for healing for yourself and others.

Immaculate Conception is in need of additional servers at their 12 pm English Sunday Mass. Detailed information is located in the bulletin. Thank you

## INFORMACIÓN IMPORTANTE DEL BOLETÍN

El registro en CCD comenzó la semana pasada y continúa esta semana. Se requiere documentación sacramental en el momento de la inscripción. La tarifa es de \$ 25.00 por niño durante todo el año.

Tenemos vacantes para catequistas y ayudantes adicionales en San Lucas y la Inmaculada Concepción. Llame a St. Luke para obtener información. Se requiere el cumplimiento de la Diócesis de Tucson antes de comenzar.

La Misa de Sanación Carismática es el lunes 21 de julio, 6:30 pm, Inmaculada Concepción. El P. Marco será el presidente principal de esta Misa en español. Todos están invitados a venir y orar por la curación para usted y para los demás.

La Inmaculada Concepción necesita servidores adicionales en su misa dominical en inglés de las 12 pm. La información detallada se encuentra en el boletín. Gracias

OFFICE HOURS  
BY APPOINTMENT



GLORIA E. GARCIA-MARISCAL, M.D.  
GENERAL MEDICINE

1535 10<sup>th</sup> Street Telephone: (520) 805-0650  
Douglas, AZ 85607 Fax: (520) 805-0668



DOUGLAS  
REALTY  
GROUP

IRENE J. GARCIA  
Realtor  
MVG Realty LLC dba  
Douglas Realty Group  
620 E. 10th St. Douglas, AZ 85607  
OFFICE: 520.364.2437  
FAX: 520.364.3010  
MOBILE: 520.234.0623  
irenejgarcia@hotmail.com



Like us on facebook!

Chatita's Steakhouse  
Ruth & Jose Durazo  
Managers  
301 E 10th St.  
Douglas AZ 85607  
Open Daily 12-10  
[www.chatitas.net](http://www.chatitas.net)  
rdc\_18@hotmail.com  
520-364-1144

**Lupita's Cake Supply**  
Todo para sus pasteles

208 G. Ave.  
Douglas, Az.  
520-805-9676



**Golden Child**

**Childcare**

D.E.S.  
Certified



CPR  
Certified

State  
Licensed

First Aid  
Certified

Private  
Accepted

Open  
Everyday

**Cynthia Delgado**

901 7th Street  
Douglas, AZ 85607 - 520-364-3530

School Transportation Provided  
With Snacks and Meals

**Brown-Page  
Mortuary, Inc.**

Phone: 364-3434  
910 F Avenue  
Douglas, Arizona

**Douglas Meat Market**



**Bobby & Cecilia Carnal**

430 G Avenue  
Douglas, Arizona 85607  
Phone 520-364-3848 Fax 520-364-2030  
Email douglasmeat@msn.com

**Border Taco**

Francisco & Angelina Durazo  
Owners

Douglas, AZ 85607  
103 E. 5<sup>th</sup> Street  
520-364-6196  
We Deliver!



**Maria's Day Care  
Group Home**

Te ofrecemos:  
Personal capacitado  
Preparación Pre-Kinder  
Edades 2 a 12 años

Certificada por:  
DHS, Quality First, Nacara

2101 13th Street • Douglas, Arizona 85607

Tel: (520) 364.12.44  
Fax: (520) 364.13.02

**Freedom Automotive**

[www.freedomssalesonline.com](http://www.freedomssalesonline.com)

Jimmy "El Pelon" Tercero

207 E. Fry Blvd. Office: 520-335-6902  
Sierra Vista, AZ Cell: 520-234-2012  
85635 Fax: 520-335-6903

**ORTIZ DOUBLE H  
BUILDING MATERIALS**



206 3<sup>rd</sup> Street Phone: 520-364-5165  
Douglas, AZ 85607 Fax: 520-364-3791  
[ortizdoubleh@hotmail.com](mailto:ortizdoubleh@hotmail.com)

ortizdoubleh@hotmail.com

**ST. LUKE / ST. BERNARD**

**520.364.4411**

**MONDAY~TUESDAY**

**WEDNESDAY~FRIDAY**

**9am—5 pm**

**CLOSED THURSDAYS**

**IMMACULATE**

**CONCEPTION**

**520.364.8494**

**MONDAY~FRIDAY**

**9am—12pm**

**FRANK TADEO'S**  
**Complete Car Care Center**  
**1420 G. Avenue**  
**Douglas, Az. 85607**  
**(520) 364-5260**



**FIRST GLASS**  
**Commercial, Residential**  
**Auto Glass services**  
**Board up service, 24 hrs.**  
**Felipe Noriega, Owner**  
**1060 15th Street**  
**Douglas, Az. 85607**  
**(520) 364-9496/2088**  
**(520) 364-2929 (fax)**



**LAI LAI RESTAURANT**  
Sweet/Sour Chicken.....\$11.99  
Orange Chicken.....\$13.99  
Chick w/Broccoli.....\$11.99  
Mongolian Beef.....\$12.99  
and MANY MORE

Tues—Sun 11 am—8 pm  
Sun 12—8pm  
Closed Mon.

**LUNCH SPECIAL...\$7.00**  
Rice (Lonein extra) with choice  
of one

**DISH:**

(Chicken ~ Beef ~ or Pork)  
Tues—Fri 11 am—3 pm  
1341 F. Avenue  
Douglas, Az. 85607  
(520) 364-8898

Call ahead for take out only!

**RU TE**  
**Landscape ~ Maintenance**  
**Handyman**  
**(520) 784-9832**



**HIGH DESERT**  
**VETERINARY SERVICE**  
Michael S. John, D.V.M.  
2555 9th Street  
Douglas, Az. 85607  
(520) 364-3268



**ANGELICA GARCÍA**  
Designated Broker  
1015 G. Avenue  
Douglas, Az. 85607  
(520) 227-4421  
angelica@longrealty.com



**SOCIETY OF ST. VINCENT**

**DE PAUL**  
543 G Avenue  
Douglas, Az. 85607  
(520) 364-7573  
Lunches served M-W-F  
11 am - 12 pm  
Food Distribution Tuesday  
1 pm-3 pm  
Financial Assistance Thursday 1  
pm-3 pm  
Store Hours M-S 10 am 4 pm  
(520) 364-3637  
Call the store for donation  
pick-ups.



**MI RANCHITO**  
**MEAT MARKET**  
648 G. Avenue  
Douglas, Az. 8560  
(520) 364-8432



**MARY KAY**  
Becky Woolery Fredrickson  
Independent Beauty  
Consultant  
P. O. Box 4016  
Douglas, Az. 85608-4016  
(520) 261-2325  
beckylovesmk@gmail.com  
www.marykay.com/rwooley



**AVA NAILS & SPA**  
1350 N. San Antonio Avenue  
Douglas, Az. 85607  
(520) 364-6188  
M-Sat. 10 am—7 pm  
Sunday 11 am—5 pm



**CARE NET®**  
**Pregnancy Center of Cochise**  
**County Inc.**

1197 E. Fry Blvd.  
Sierra Vista, Az. 85635  
520.459.LOVE (5683)  
CareNetSV@Gpray for and support  
our troopsmail.com.

**PRAY FOR AND SUPPORT**  
**OUR TROOPS**  
REMEMBER OUR  
VETERANS

